

سر مجوری :

فائق صبری

اداره خانه می :

یکی پومته خانه آرقی سنده اسکی ضبطه سواقاننده ۲ نومرولی
دائرة مخصوصه در

شرائط اشترا :

دوسه ادينده سنده لکي ۱۰۸ ، اتی ایانی

۵۴ غروشدر .

ایونه بدلی بروجه یئین اساقا اولدور

نسخه سی : ۲ غروش

پنجشنبه — ۱۳ تشرین ثانی ۱۳۲۴

مدیری :

عبیراد اسعد

شرائط اشترا :

ولایاتده سنده لکي ۱۲۰ ، اتی ایانی ۶۵ غروشدر
ممالک اجنبیه ایچون سنده لک ۲۶ ، اتی ایانی

۱۴ مرائی

Rédacteur en chef:

Faïk Sabri Bey

Bureaux: Rue Eski Zaptiè, près
la nouvelle poste No. 2

CONSTANTINOPLE

Prix: ۵ Piastres

محرور
مَجْلیَّات

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسه سی : فائق صبری، عبیراد اسعد

نومرو : ۴

جلد : ۱



هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولدور سیاسی ، ادبی ، علمی ، فلسفی رسمی غزته در



صنعتکار شهر (سارا برنار) اغلون رولنده

Madame Sarah Bernard dans « l'Aiglon »

بویوک باشنر



سرستان قرالی برنجی پیر
Pierre I roi de Serbie

سرستان قرالی برنجی پیر صندالی حکومته
پک آرزو شاعرانه قاعد اولمش ایدی . بيلم
خاطرلرده میدر ؟ آرزو ایتدیکی موقعک منحل
قاله بيلمسی ایچون ایکی مدهش جنایتک ایتاقی
ایجاب ایتش . احتال بو بیجیه می کنیدی ترتیب
واقصینع ایتمهش اولسه بیله متفقارک تکلیف
ایتدکاری تاجی قبول ایدرک شبهه سز بو فعلی
تصدیق وتقدیس ایتش اولمشیدی . . .

سزه بری کله ده : « بن سزک اوصاحیکزی
اولدیرم . بونده ده مقصدم کیراحیارینک
ویره جگاری کیرای آله کیرمکدی . بو حالده
لطفاً بعدما کیرا بدلی بکا ویره جکسکر . » دیسه
شبهه سز سزده بویله بر تکلیفده بولتمه حرأت



اورخانیه زرهلیسی کوریدن چیقارکن
Orhanieh, sortant de la Corne d'Or

ایدن بو آدمک بقاسندن طوتار ، ژاندارمه لره
تسلیم ایدرسکر . حقوق اهالی بوسبتون بشقه
اساس وقواعد مستند حالوکه . . .

آوروپا الکساندر ایله زوجهمسی دراغانک
بر صورت فجیه ده قتانی چال حیرت و
استغراب ایله او کړندی . لکن حکومتلر بوقدر
آز سیاسی وساطت ایله تأسس ایدن بر حکومتی
طایفه ده ، بو حصوده اتفاق ایتکده تأخر
ایتمدیلر . اولجه قهرمان مرد بر مملکت شهرتی
حائر اولان فرانسه بیله دوستی روسلری ،
دها دوغرمی چار نيقولای — ایکیسی بر
اولمه کړک ، چونکه بر چوق وقایع مهمه
کوستردیکه روس حکومتی ده خالفک مظهر
توجهی اولمش دکلد . — اوت ، چار نيقولای
کوجندیر ماملک ایچون یوز بوروشدیرمیدی .
بوضربه دن الیزاده کوجنمش کی کورینن —
کیم ظن ایدیه یلیردی ؟ — انکتره اولدی .
بوصنیعه می ترتیب ایدن ضابطان دفع وتبعید

ایدلکجه صربستانده بر قراک
موجودیتی طایفه جفی سوبلیدی .
دوشونکیز برکړه . برنجی پیر
نهمشکل بر موقده قالیوردی .
بر یاندن انکتره ک استخفاف
وتحقیر بنه دوچار اولق . دیگر
جهتدن خلفنک قاتلاری کوه
جندیرم دک اولنرک نفرته مظهر
اولق اندیشه می . . . واو بوفرنک
کندیمی ایچون پک فنا بر تیدجهیه
واره بیله چکنی ده تخمین ایدیور
ایدی . مختلف پارتیاره قارشی نه درلو بولتمه
قولانیرسه قولانلسون برنجی پیر یالکیز
آچاغلندن ویاخود برمترو پولینن
قضاسی یوزندن اولمیه چکنه
امیندر .

بر تخمه جیقه مازدن اول قره
ژورژیه ویج تسمیه اولنان برنجی
پیر فرانسه اجنبی اردوسی
اونیفورمه سی لایسیدی . سن سیر
مکتبده اوقومش ، جزایر محاربه
سسنده بولنش و ۱۸۷۰ محاربه
سندده بیکباشلیق ایتشیدی . حتی

فرانسه دولتی تحت تأمیه ده کیدشیمی .
احتمال قرالیر ایچنده فرانسه نابیتنده بولنش
اولان یالکیز اودر .

برنجی پیر قره طایغ برنسک اخیراً وفات
ایدن قیزی ایله — که ایتالیا قرالیچه سنک
همشیره سیدر — اولنیشیدی . اوج چوجنی
وردر : بری قز ، ملهن ، ایکیسی ارکک :
ژورژ و الکساندر . هر ایکیسی ده وافتر بابا لری
اولان روسیه جاربیک تحت تربیه سنده بیومشدر .
برنجی قاده لر آلاینه عسکر لکی ، اوری سن
پتر - بورغ دارالفنوننده حقوقی اوکرنشدر .

برینک ، اخلاق و فضیلتلری ایله مشهور اولان
صربیلره لایق برحکم اولوب اولمه جفی بیلیم
اما اوری ، ولی عهد اولانی شمیدین ، کنج
یا قشقلی ، عالملر ایچنه قاریش قاتلر القا ایدن
برجتلمن اولمش ، حتی قرالک برنجی یاورینک
استعفا سنده بیله سببت ویرمشدر .

کوردور کوز



اورخانیه زرهلیسی مرمره سوزنده
Orhanieh, dans les eaux de Marmara.

دالایلا

— بر خاطراره —

ایشته سنده آه ای شوخ ، نهایت سنده
کیتدک . . . بویتیم . کیه سز حیانه برتره بیام
بسته لهرک هپسک کیتدکی کی سنده کیتدک . . .
اوح شیدی . بابلول . بارم . . . بوایلول رکی
بی زهرایود . دفور قیورم که بومقرس یالکیز لارک
نانتشاهیت ملالنده روح بر نفعه موت ایله
قیریله سین . . . پونی دوشوندیکه اوتسزلشک
خشین قارا کلفلری ایچنده برایشقه جهره ، برایشقه
دالایلا کورو بورونکرار اولمک ، اوقه نهات آماک
آغلار ماعلری تکرار یاشاق اندیشه سیه
غوم ومضطرب ، ایکلیورم .
۳۱۷

الیاس ماجد